



Dear Parent or Guardian,

Your child is being asked to take a survey at school. The survey includes questions about alcohol, tobacco, and other drug issues, as well as questions about school safety and the learning environment. Student participation in the survey is voluntary. We hope that you will give permission for your child to participate in the survey so that his or her opinion and knowledge can be used to improve the school.

The survey is anonymous. No names or any other identifying information is connected to the answers except for the name of the school.

If you have questions, please contact Jocelyn Lopez at The Arvin Union School District at 661-854-6500.

If you wish to view the survey, you may do so at the school office or on-line

<https://www.arvinschools.com>.

Sincerely,

Jocelyn Lopez – Specially Funded Clerk

Estimado padre o tutor:

Se le pide a su hijo que responda una encuesta en la escuela. La encuesta incluye preguntas sobre el alcohol, el tabaco y otras drogas, así como preguntas sobre la seguridad escolar y el entorno de aprendizaje. La participación de los estudiantes en la encuesta es voluntaria. Esperamos que usted dé permiso para que su hijo participe en la encuesta para que su opinión y conocimiento se puedan utilizar para mejorar la escuela.

La encuesta es anónima. No se incluyen nombres ni ninguna otra información de identificación en las respuestas, excepto el nombre de la escuela.

Si tiene preguntas, comuníquese con Jocelyn López en el Distrito Escolar Arvin Union al 661-854-6500.

Si desea ver la encuesta, puede hacerlo en la oficina de la escuela o en línea en

<https://www.arvinschools.com>.

Sinceramente,

Jocelyn López – Secretaria de los Programas Especialmente Financiados